

توجيه الرعاية المسبق (Advance Care Directive)

بيان معلومات

يمكنك ان تغير توجيه الرعاية المسبق الخاص بك في أي وقت ما دمت مازلت قادرا، وذلك بواسطة تعبئة استمارة جديدة لتوجيه الرعاية المسبق.

ستكون استمارة توجيه الرعاية المسبق الجديدة بديلة عن جميع الوثائق الاخرى التي ربما قمت بتعبئتها سابقا، مثل سلطة الوصاية الدائمة والوكالة الطبية والتوجيه التوقعي.

متى سيتم استخدام هذا التوجيه؟

ان توجيه الرعاية المسبق يكون نافذ المفعول فقط (ويمكن استخدامه فقط) عندما تصبح انت غير قادر على اتخاذ قراراتك بنفسك، سواء أكانت عدم القدرة هذه مؤقتة أو دائمية.

إذا كنت:

- غير قادر على فهم المعلومات التي تخص القرار الذي تتخذه
- غير قادر على فهم وتقدير مخاطر وفوائد الاختيارات التي تتخذها
- غير قادر على تذكر المعلومات لفترة قصيرة
- وغير قادر على إخبار شخص ما عن القرار الذي تتخذه ولماذا اتخذته.

ان كل ذلك يعني انك غير قادر على اتخاذ قرار (وهي حالة تسمى أحيانا بـ القدرة الضعيفة على اتخاذ قرار)، وستكون هنالك حاجة الى ان يقوم شخص آخر باتخاذ القرارات بالنيابة عنك.

سيطلب منك شاهدك ان تقرأ بيان المعلومات هذا، وسيسألك بعدها عددا من الاسئلة للتأكد من مدى فهمك لما تقوم به من خلال إعداد توجيه رعاية مسبق.

ما هو توجيه الرعاية المسبق؟

ان توجيه الرعاية المسبق هو وثيقة قانونية تسمح للأفراد ممن هم بعمر فوق 18 سنة بالقيام بما يلي:

- كتابة رغباتهم وتفضيلاتهم وتعليماتهم التي تخص رعايتهم الصحية في المستقبل وترتيبات معيشتهم وترتيبات نهاية الحياة وأمورهم الشخصية الأخرى
- و/أو تعيين متخذ قرار بديل واحد أو أكثر لاتخاذ القرارات بالنيابة عنهم عندما يكونون غير قادرين على القيام بذلك بأنفسهم.

لا يمكن استخدام التوجيه لاتخاذ قرارات تخص الشؤون المالية.

إذا كتبت رفضا لتلقي رعاية صحية معينة فإنه يجب اتباع هذا التوجيه إذا كانت له علاقة وثيقة بظروفك في حينها. ان جميع المعلومات المكتوبة في توجيه الرعاية المسبق هي معلومات استشارية ويجب استخدامها كدليل لاتخاذ القرارات من قبل متخذ (أو متخذي) القرار البديل الذي تختاره، ومن قبل اطباءك أو أي شخص آخر يتخذ قرارات بالنيابة عنك.

ان الاختيار عائد لك في ان يكون لك توجيه رعاية مسبق أو لا يكون. لا يمكن لأي شخص ان يجبرك على اصدار مثل هذا التوجيه أو كتابة اشياء لا تريدها انت. ان الاجبار في مثل هذه الامور يعتبر جرما يعاقب عليه القانون.

بيان معلومات

من س يتخذ القرارات بالنيابة عنك عندما لا تستطيع ان ت القيام بذلك؟

ان الاختيار عائد لك في تعيين متخذ قرار بديل واحد أو أكثر. إذا قمت بتعيين مثل هكذا شخص فإنه من الناحية القانونية سيكون قادرا على اتخاذ قرارات بالنيابة عنك فيما يخص الرعاية الصحية المقدمة لك وترتيبات المعيشة والشؤون الشخصية الأخرى عندما تكون انت غير قادر على القيام بذلك. يمكنك ان تحدد نوعية القرارات التي تريد منه ان يتخذها وذلك في فقرة شروط التعيين الجزء 2b من توجيه الرعاية المسبق.

إذا لم تقم بتعيين متخذ قرار بديل فإنه ربما يُطلب من اشخاص آخرين مقربين منك ان يتخذوا قرارات بالنيابة عنك إذا كنت غير قادر على ذلك (وهو ما يسمى بالشخص المسؤول). يتوجب على الشخص المسؤول ان يتبع أي رغبات أو تعليمات وثيقة الصلة تكون قد كتبتها انت في توجيه الرعاية المسبق الخاص بك.

ان أي شخص يقوم باتخاذ قرار بالنيابة عنك يجب عليه ان يتخذ ذلك القرار كما يعتقد لو أنك قمت باتخاذة بنفسك وفي نفس الظروف.

رفض تلقي رعاية صحية

ربما تكون قد كتبت في توجيه الرعاية المسبق إنك لا تريد تلقي انواع معينة من الرعاية الصحية وهو ما يعرف برفض تلقي رعاية صحية. ان من المهم ان تتأكد من انك قد كتبت متى يتم تطبيق هذا النوع من الرفض أو في أي ظروف يتم ذلك.

إذا رفضت تلقي رعاية صحية معينة وذكرت ذلك في توجيه الرعاية المسبق الخاص بك، فإن متخذ (متخذي) القرار البديل (الشخص المسؤول) وطبيبك يجب ان يحترم ذلك الرفض إذا كانت له صلة وثيقة بالظروف الحالية.

ان هذا يعني ان طبيبك سيكون غير قادر على اعطائك العلاج أو الرعاية الصحية التي رفضت تلقيها.

إذا كتبت رفضا لرعاية صحية معينة ولم تكتب متى يتم تطبيق هذا الرفض، فإنه سيتم تطبيقه في جميع الاوقات.

يمكن للطبيب تجاوز رفض الرعاية الصحية فقط في حالة وجود دليل يشير الى انك غيرت رأيك ولكنك لم تقم بتحديث توجيه الرعاية المسبق الخاص بك، أو في حالة اعتقاد طبيبك إنك لم تقصد ان يتم تطبيق رفض تلقي الرعاية الصحية في الظروف الحالية.

إذا حصل ذلك فإن الطبيب سيكون بحاجة لموافقة متخذ القرار البديل الذي عينته انت، إن وجد، أو موافقة الشخص المسؤول لكي يستطيع تقديم رعاية صحية لك.

لا يمكنك رفض علاج نفسي الزامي كما هو مذكور في أمر علاج مجتمعي أو أمر علاج غير طوعي إذا صدر بحقك مثل هكذا أمر.

معلومات اضافية

إذا رغبت في الحصول على المزيد من المعلومات، يرجى قراءة دليل توجيهات الرعاية المسبقة المرفق مع هذه الاستمارة أو من خلال الانترنت بزيارة الموقع:

www.advancecaresdirectives.sa.gov.au